

Pioneering for You

wilo

## Wilo-Isar BOOST5



**lt** Montavimo ir naudojimo instrukcija

Fig. 1

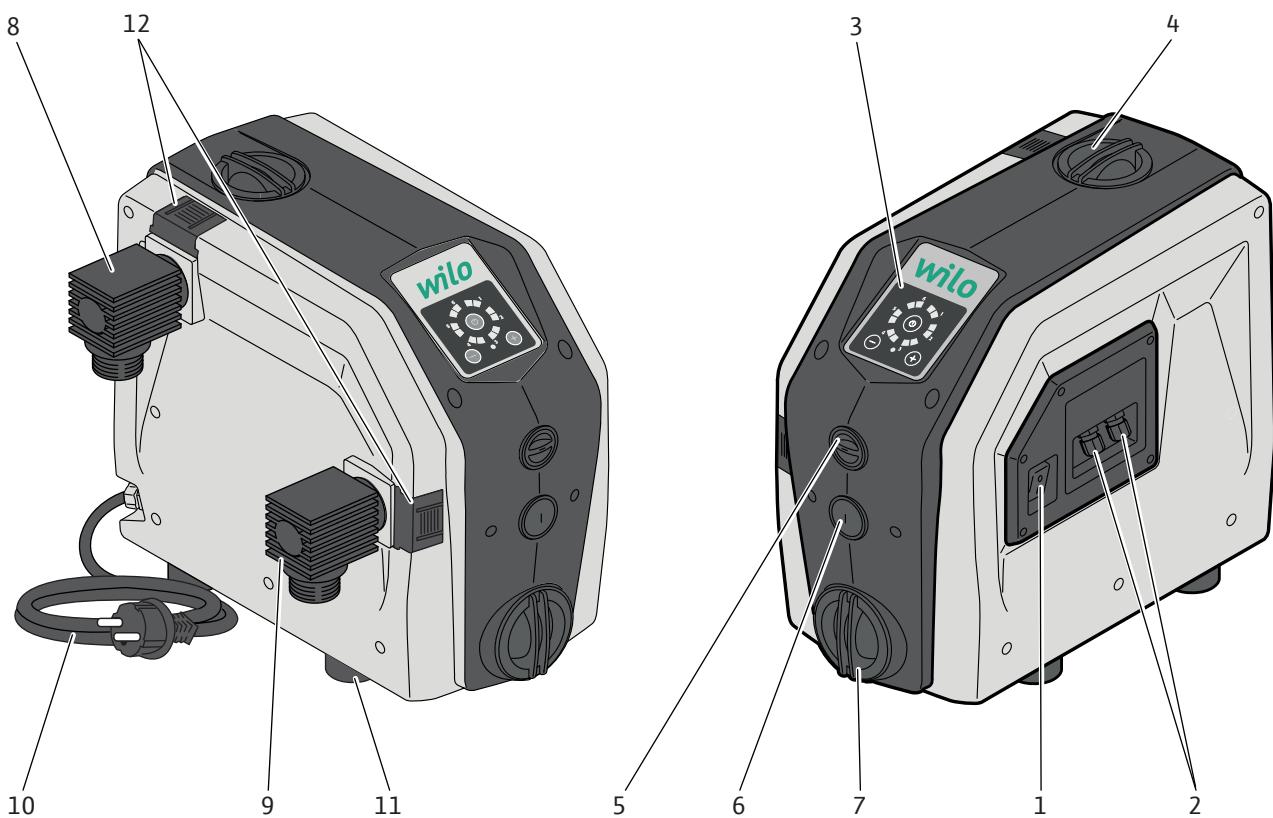


Fig. 2

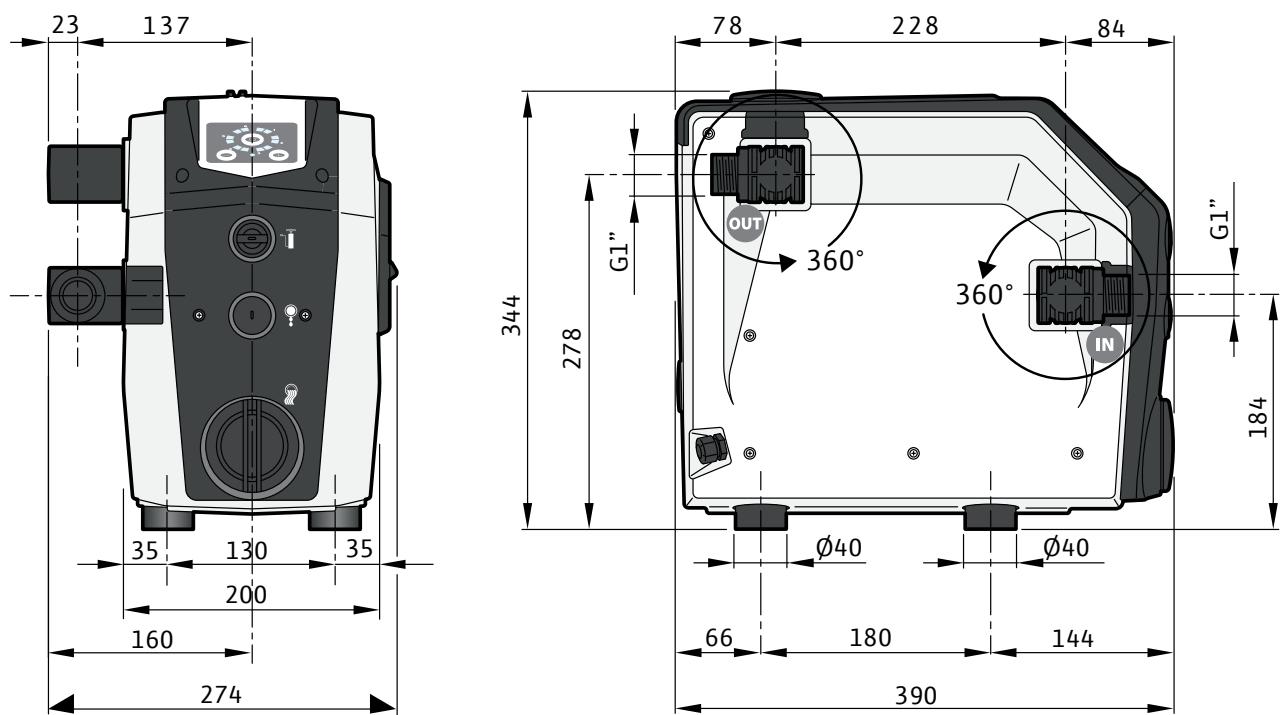


Fig. 3

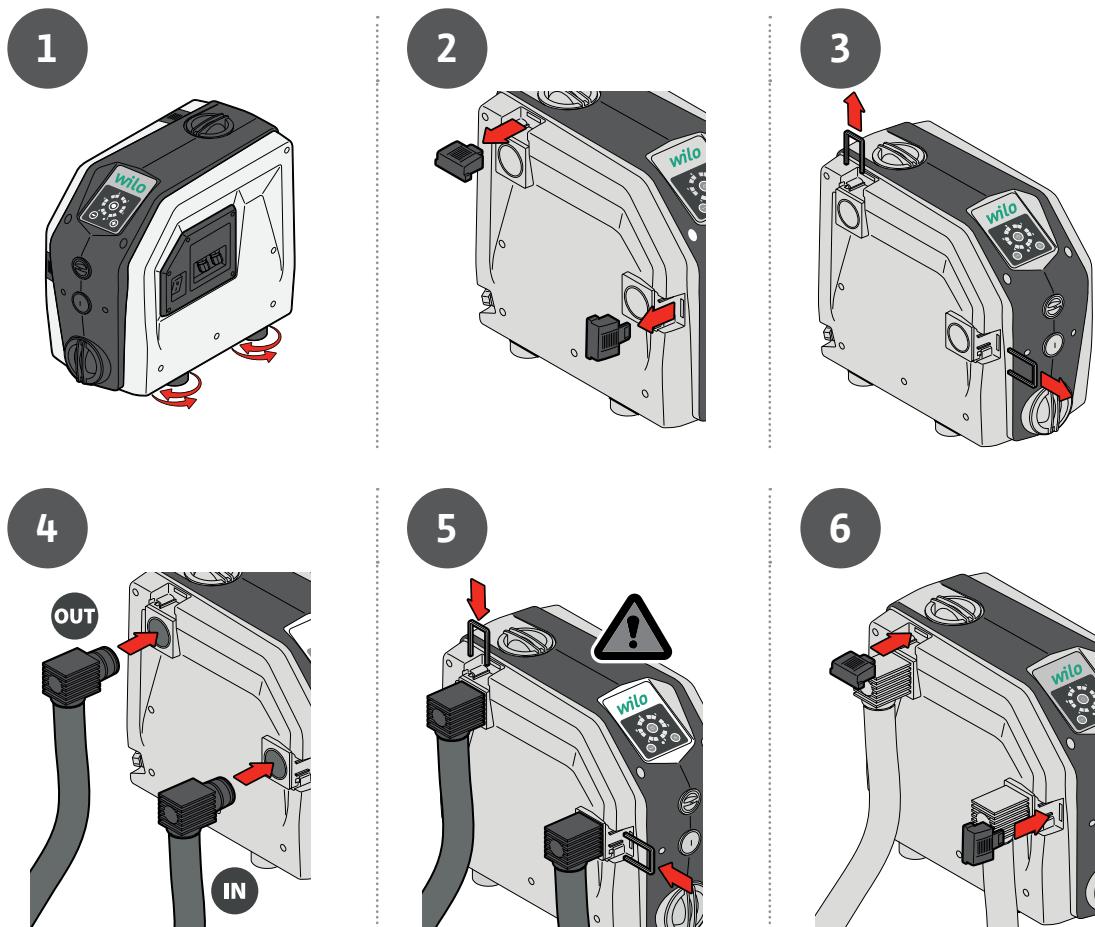
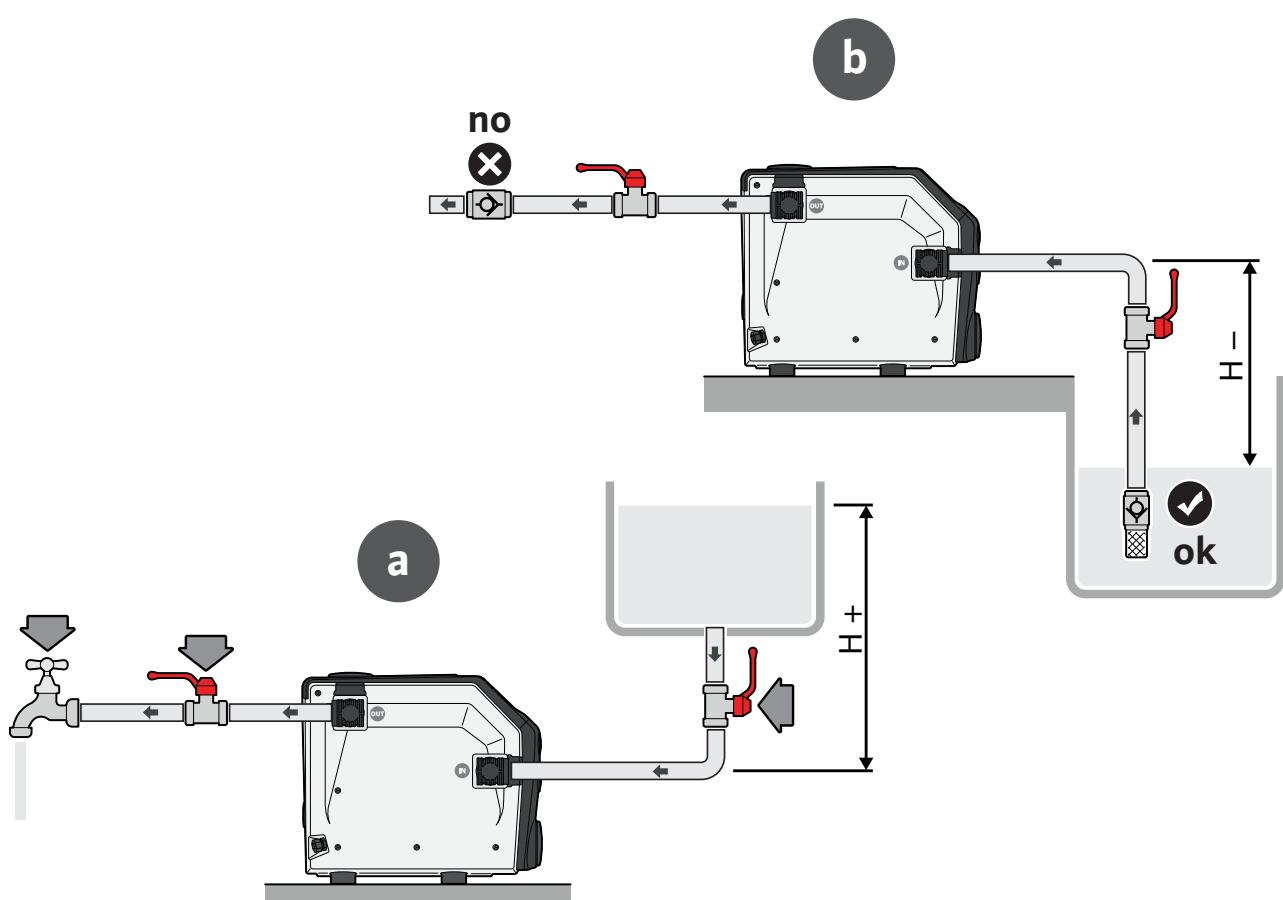
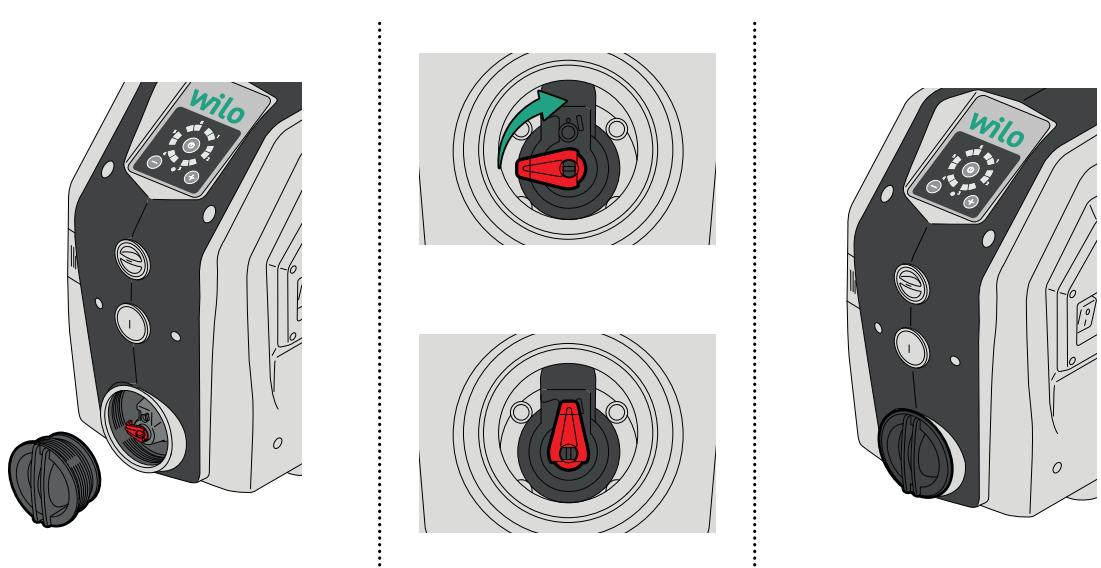


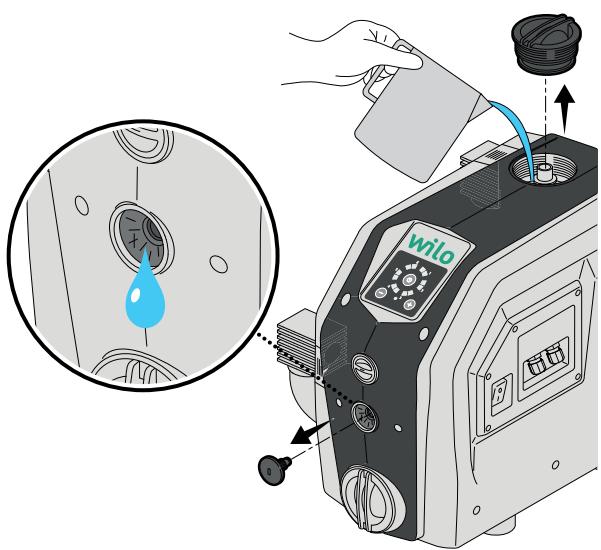
Fig. 4



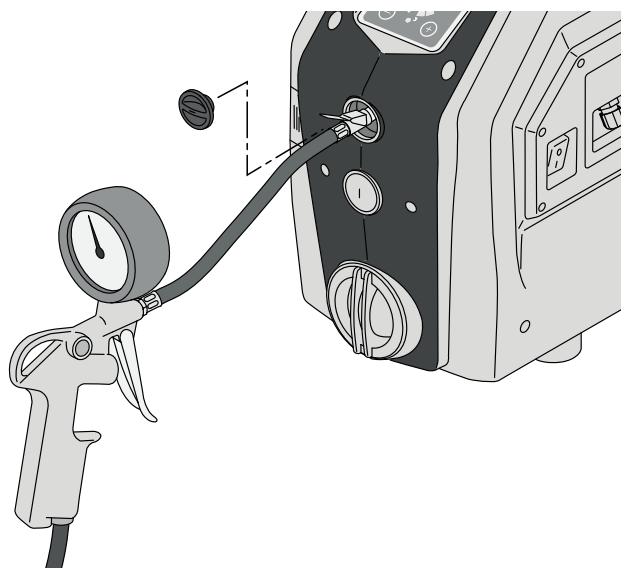
**Fig. 5**



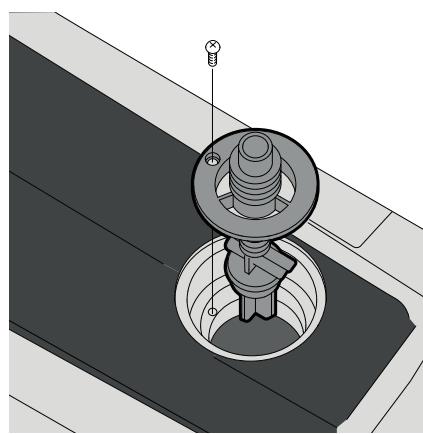
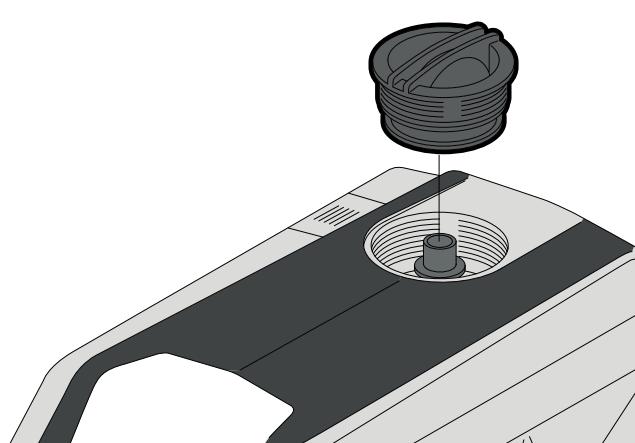
**Fig. 6**



**Fig. 7**



**Fig. 8**





## Turinys

|                                                                                              |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1 Bendroji dalis .....</b>                                                                | <b>7</b>  |
| 1.1 Apie šį dokumentą .....                                                                  | 7         |
| 1.2 Autorių teisės .....                                                                     | 7         |
| 1.3 Galimi techniniai pakeitimai .....                                                       | 7         |
| <b>2 Sauga.....</b>                                                                          | <b>7</b>  |
| 2.1 Simboliai.....                                                                           | 7         |
| 2.2 Personalo kvalifikacija .....                                                            | 8         |
| 2.3 Pavojai, kylantys dėl saugaus eksploatavimo taisyklių nesilaikymo.....                   | 8         |
| 2.4 Darbas laikantis saugos nuorodų.....                                                     | 8         |
| 2.5 Eksplotacijos saugumo technika .....                                                     | 8         |
| 2.6 Darbo saugos taisyklės montavimo ir techninės priežiūros darbams .....                   | 8         |
| 2.7 Savavališkas komponentų modifikavimas ir neautorizuotų atsarginių dalių naudojimas ..... | 8         |
| 2.8 Neleistinas eksploatavimas .....                                                         | 8         |
| <b>3 Naudojimas .....</b>                                                                    | <b>8</b>  |
| 3.1 Paskirtis .....                                                                          | 9         |
| <b>4 Produktų aprašymas.....</b>                                                             | <b>9</b>  |
| 4.1 Aprašymas.....                                                                           | 9         |
| 4.2 Techniniai duomenys .....                                                                | 9         |
| 4.3 Modelio kodo paaškinimas .....                                                           | 10        |
| 4.4 Matmenys.....                                                                            | 10        |
| 4.5 Tiekimo komplektacija .....                                                              | 10        |
| 4.6 Valdymo laukelio aprašymas .....                                                         | 10        |
| <b>5 Transportavimas ir laikinasis sandėliavimas.....</b>                                    | <b>12</b> |
| <b>6 Instaliacija ir elektros jungtys .....</b>                                              | <b>12</b> |
| 6.1 Pailgėjimo plokštės jungimas .....                                                       | 12        |
| <b>7 Montavimas .....</b>                                                                    | <b>13</b> |
| 7.1 Gaminio priėmimas .....                                                                  | 13        |
| 7.2 Hidraulinės sistemos jungimas .....                                                      | 13        |
| 7.3 Hidraulikos jungtys .....                                                                | 13        |
| 7.4 Darbinio slėgio nustatymas .....                                                         | 14        |
| 7.5 Pailgėjimo rezervuaro pripūtimas .....                                                   | 14        |
| 7.6 Savisiurbis veikimas .....                                                               | 15        |
| <b>8 Perdavimas eksploatuoti .....</b>                                                       | <b>15</b> |
| 8.1 Prispuldymas ir paleidimas .....                                                         | 15        |
| 8.2 Pavojaus signalų kodai .....                                                             | 16        |
| <b>9 Techninė priežiūra .....</b>                                                            | <b>17</b> |
| <b>10 Sutrikimai, priežastys ir pašalinimas .....</b>                                        | <b>17</b> |
| <b>11 Atsarginės dalys.....</b>                                                              | <b>18</b> |
| <b>12 Utilizavimas .....</b>                                                                 | <b>18</b> |

## 1 Bendroji dalis

### 1.1 Apie šį dokumentą

Ši montavimo ir naudojimo instrukcija yra sudėtinė gaminio dalis. Prieš atlikdami bet kokį darbą, perskaitykite instrukcijas ir laikykite jas visada prieinamoje vietoje. Tikslus šios instrukcijos laikymasis yra būtina prietaiso taisyklingo montavimo ir tinkamo jo veikimo sąlyga. Laikykite visų nurodymų ir ženklų, pateiktų ant gaminio.

Originali montavimo ir naudojimo instrukcija sudaryta anglų kalba. Visos instrukcijos kitomis kalbomis yra originalios montavimo ir naudojimo instrukcijos vertimai.

### 1.2 Autorių teisės

Gamintojas turi intelektinės nuosavybės teises į šias montavimo ir naudojimo instrukcijas. Jų turinj bet kokia forma dauginti draudžiama. Jų negalima platinti ar naudoti konkurencijos tikslais, ar perduoti trečiajai šaliai.

### 1.3 Galimi techniniai pakeitimai

Gamintojas pasilieka teisę atlikti techninius gaminio ar jo atskirų dalių pakeitimus. Naudojami paveikslėliai gali skirtis nuo originalaus gaminio ir yra skirti tik iliustracijai.

## 2 Sauga

Šiame skyriuje pateiktos svarbiausios instrukcijos, kurių būtina laikytis per skirtingas siurblio eksplotavimo laiko fazes. Nesilaikant šių instrukcijų gali kilti pavojus sužaloti žmones, padaryti žalos aplinkai ir sugadinti gaminj, o garantija gali netekti galios.

Nesilaikant reikalavimų galimi tokie pavojai:

- Sužalojimai dėl elektros, mechaninių ir bakteriologinių veiksnių bei elektromagnetinių laukų.
- Žala aplinkai nutekėjus pavojingoms medžiagoms.
- Įrenginio sugadinimas.
- Svarbių gaminio funkcijų triktis.

**Taip pat laikykites nuorodų bei saugos nurodymų kituose skyriuose!**

### 2.1 Simboliai

Simboliai:



#### ĮSPĖJIMAS

Bendrasis saugos simbolis



#### ĮSPĖJIMAS

Elektros srovės keliamos rizikos



#### PRANEŠIMAS

Pastabos



#### Įspėjimai:

##### PAVOJUS

Didelis pavojus.

Gali sukelti mirtinus arba sunkius kūno sužalojimus, jeigu pavojaus nebus išvengta.



#### ĮSPĖJIMAS

Nesilaikant šių nurodymų galimi (labai) sunkūs sužalojimai.



#### PERSPĖJIMAS

Gaminys gali būti sugadintas. „Perspėjimas“ naudojamas tada, kai kyla rizika gaminui, jeigu naudotojas nesilaiko procedūrų.



## PRANEŠIMAS

Pastaba naudotojui, kurioje pateikta naudinga informacija apie gaminį. Ji padės naudotojui kilus keblumų.

### 2.2 Personalo kvalifikacija

Įrenginį montuojantis, pritaikantis ir techninę priežiūrą atliekantis personalas turi būti įgijęs šiam darbui reikalingą kvalifikaciją. Operatorius turi užtikrinti personalo atsakomybės sritis, techninių užduočių vykdymą ir kontrolę. Jei darbuotojai neturi reikiamų žinių, juos reikia mokyti ir instruktuoti. Reikalui esant, apmokymus operatoriaus vardu gali pravesti įrenginio gamintojas.

### 2.3 Pavojai, kylantys dėl saugaus eksploatavimo taisyklių nesilaikymo

Nesilaikant saugos nurodymų gali kilti pavojus sužaloti žmones, padaryti žalos aplinkai ir sugadinti gaminį / įrenginį. Jei nesilaikoma saugos nurodymų, netenkama teisės į bet kokį žalos atlyginimą. Tiksliau, nesilaikant saugos nurodymų, gali, pvz., kilti šie pavojai:

- elektros, mechaninio ir bakteriologinio poveikio žmonėms pavojus;
- žala aplinkai nutekėjus pavojingoms medžiagoms;
- turtinė žala;
- svarbių gaminio / įrenginio funkcijų triktis;
- netinkamai atlikta privalomosios priežiūros eiga.

### 2.4 Darbas laikantis saugos nuorodų

Būtina laikytis pateiktų nelaimingų atsitikimų prevencijos taisyklių. Elektros srovės keliamas pavojus turi būti pašalintas. Būtina laikytis vietinių ar bendrujų [pvz., IEC, VDE ir pan.] taisyklių ir vietas elektros tiekimo bendrovii instrukcijų.

### 2.5 Eksploatacijos saugumo technika

Šis įtaisas nėra skirtas naudoti asmenims (išskaitant vaikus), turintiems ribotus fizinius, jutimo arba protinius gebėjimus arba neturintiems pakankamai patirties bei žinių, nebent už jų saugą atsakingas asmuo juos prižiūri arba detaliai nurodo, kaip naudoti įtaisą.

Vaikus reikia prižiūrėti ir užtikrinti, kad jie nežaistų su įtaisu.

- Jei karšti ar šalti gaminio arba įrenginio komponentai kelia pavojų, klientas atsako už apsaugą nuo prisilielimo.
- Gaminj eksploatuojant, draudžiama nuimti judančių komponentų (pvz., movos) apsaugą nuo prisilielimo.
- Pavojingi skyssčiai (pvz., kurie yra sprogūs, toksiški arba karšti), kurie nutekėjo (pvz., iš veleno sandariklių), turi būti pašalinti taip, kad nekelštų jokio pavojaus žmonėms arba aplinkai. Turi būti paisoma nacionalinių įstatymų nuostatų.
- Elektros srovės keliamas pavojus turi būti pašalintas. Būtina laikytis vietinių ar bendrujų [pvz., IEC, VDE ir pan.] taisyklių ir vietas elektros tiekimo bendrovii instrukcijų.

### 2.6 Darbo saugos taisyklių montavimo ir techninės priežiūros darbams

Operatorius privalo užtikrinti, kad visus techninės priežiūros ir montavimo darbus atliktų tik įgalioti ir kvalifikuoti darbuotojai, atidžiai perskaitę montavimo ir naudojimo instrukciją ir taip įgiję pakankamai žinių. Darbus su gaminiu / įrenginiu leidžiama atlikti tik tada, kai jis išjungtas. Būtina visada laikytis montavimo ir naudojimo instrukcijoje aprašytų gaminio / įrenginio išjungimo procedūrų.

Vos baigus darbus, reikia nedelsiant vėl pritvirtinti ir įjungti visus saugos bei apsauginius įtaisus.

### 2.7 Savavališkas komponentų modifikavimas ir neautorizuotų atsarginių dalių naudojimas

Savavališkas dalių modifikavimas ir neautorizuotų atsarginių dalių naudojimas sukelia pavojų gaminio / personalo saugai, be to, gamintojo pateikta saugos informacija netenka galios. Gaminio modifikacijas leidžiama atlikti tik pasitarus su gamintoju.

Sauga užtikrinama naudojant tik originalias atsargines dalis ir gamintojo leistus naudoti priedus. Neoriginalių dalių naudojimas gamintojų visiškai atleidžia nuo bet kokios atsakomybės.

### 2.8 Neleistinas eksploatavimas

Pristatyto gaminio eksploatavimo sauga garantuojama tik tuomet, jei naudojama pagal Montavimo ir naudojimo instrukcijos 4 skyriuje nurodytą paskirtį. Draudžiama nepasiekti arba viršyti kataloge / duomenų lape nurodytas ribines vertes.

### 3 Naudojimas

#### 3.1 Paskirtis

Wilo-Isar BOOST5 yra automatinė slėgio didinimo sistema su kintamo greičio funkcija, įskaitant:

- didelio efektyvumo savisiurbj elektrinj siurblj,
- pailgėjimo rezervuarą,
- slėgio ir debito jutiklius,
- atbulinj vožtuvą.

Siurblių sistema skirta tyro vandens slėgiui didinti būsto ir žemės ūkio sektoriuose.

Tiekimas iš šulinio, vandens šaltinio, rezervuaro, miesto tinklo,

Drékinimui, laistymui, slėgio didinimui ir t. t.

### 4 Produktų aprašymas

#### 4.1 Aprašymas

→ Kompaktiška, tyliai ir didelio našumo siurblių sistema.

→ Elektrinė sistema, siūlanti išmanų ir intuityvų gaminio valdymą:

palaiko pastovų sistemos slėgi, nustatydama siurblio greitį pagal vandens poreikį, reguliuoja hidraulinus ir elektrinius veikimo parametrus ir apsaugo siurbli nuo anomalijų.

#### Fig. 1

1. Pagrindinis įjungimo ir išjungimo jungiklis
2. Riebokšlio dangtelis
3. Valdymo laukelis
4. Filto varžtas
5. Pailgėjimo rezervuaro varžtas
6. Ventiliacijos varžtas
7. Nuleidimo varžtas
8. Sulenkta išleidimo jungtis
9. Sulenkta įsiurbimo jungtis
10. Maitinimo kabelis
11. Slopinimo atrama
12. Jungimo pritvirtinimo vožtuvas

#### 4.2 Techniniai duomenys

| <b>Didžiausias taikymo slėgis</b> |                                                                                      |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Didžiausias darbinis slėgis       | 5,5 bar                                                                              |
| Didžiausias priešslėgis           | 4,5 bar                                                                              |
| Didžiausias debitas               | Žr. plakštę                                                                          |
| Didžiausias spūdis                | Žr. plakštę                                                                          |
| išsiurbimo statinis slėgis        | 8 m                                                                                  |
| Įsijungimo slėgis                 | 1 bar                                                                                |
| <b>Temperatūros diapazonas</b>    |                                                                                      |
| Terpés temperatūra                | Nuo 0 °C iki +40 °C                                                                  |
| Aplinkos temperatūra              | Nuo 0 °C iki +40 °C                                                                  |
| <b>Elektros srovės parametrai</b> |                                                                                      |
| Jtampa                            | 1~230 V, kintamoji srovė                                                             |
| Dažnis                            | 50 Hz                                                                                |
| Energijos suvartojimas            | Žr. plakštę                                                                          |
| Vardinė srovė                     | Žr. plakštę                                                                          |
| Signalinės relės kontaktas        | Didž. 0,3 A, esant 230 V kintamajai srovei / Didž. 1 A, esant 30 V nuolatinei srovei |
| Apsaugos klasė                    | IPX4                                                                                 |
| Variklio apsauga                  | Saugiklis, didž. 12,5 A                                                              |

|                               |                                                     |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Maitinimo kabelis             | 1,5 m                                               |
| <b>Kitos charakteristikos</b> |                                                     |
| Leistina terpė                | Tyras vanduo                                        |
| Triukšmo lygis                | 58 dB (A) garso slėgis esant 1 m, įprastam veikimui |
| Matmenys (l x P x A)          | 390x274x344 mm                                      |
| Jungimas slėgio pusėje        | G1"                                                 |
| Jungimas siurbimo pusėje      | G1"                                                 |
| Grynoji masė (+/- 10%)        | 15 kg                                               |

#### 4.3 Modelio kodo paažkinimas

| Pavyzdys: | Wilo-Isar BOOST5-E-3                |
|-----------|-------------------------------------|
| Wilo      | Prekės vardas                       |
| Isar      | Slėgio didinimo sistema             |
| BOOST     | Buitinis naudojimas                 |
| 5         | Įmontuotas siurblio valdiklis       |
| E         | Valdoma elektroniniu būdu           |
| 3 arba 5  | Nominalus debitas m <sup>3</sup> /h |

#### 4.4 Matmenys

Žr. Fig. 2

#### 4.5 Tiekių komplektacija

Wilo-Isar BOOST5:

- Sistema,
- 2 hidraulinės jungtys G1",
- 2 išsišakojimai,
- 2 sandarinimo žiedai,
- Greito montavimo / išmontavimo įrankis,
- Montavimo ir naudojimo instrukcija.



#### 4.6 Valdymo laukelio aprašymas

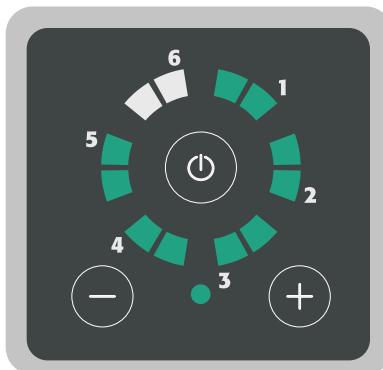
##### Rodmuo

1. Veikimo būsenos indikatoriaus šviesos diodas  
Nustatymo vertės nurodymas barais  
Siurblys veikia  
Klaida ar pavojaus signalas
2. Nustatymas mygtukai „-“ arba „+“
3. Ijungimo / išjungimo mygtukas
4. Įrenginio būsenos šviesos diodas

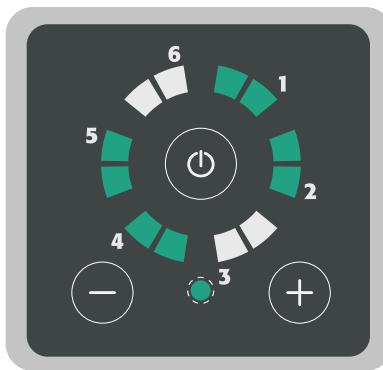


**Įrenginys budėjimo režimu**

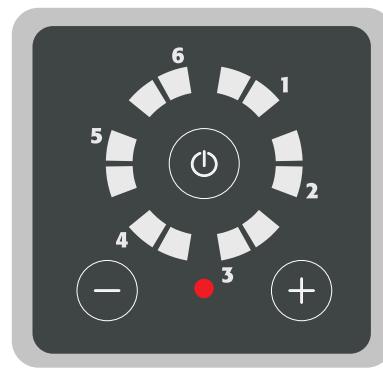
- Įrenginiui tiekiama energija, bet jis neveikia.
- Veikimo šviesos diodai nedega.
- Įrenginio būsenos šviesos diodas nuolat šviečia žalia spalva.

**Įrenginys veikia**

- Įrenginiui tiekiama energija ir siurblys veikia.
- Veikimo šviesos diodai rodo nustatymo vertę.
- Įrenginio būsenos šviesos diodas nuolat šviečia žalia spalva.

**Įrenginys išjungtas**

- Įrenginiui tiekiama energija ir siurblys veikia.
- Šviesos diodas, veikiantis žiediniu režimu.
- Įrenginio būsenos šviesos diodas mirksi žalia spalva.

**Įrenginio klaida / pavojaus signalas**

- Įrenginiui tiekiama energija, bet jis neveikia.
- Veikimo šviesos diodai nedega.
- Įrenginio būsenos šviesos diodas nuolat šviečia raudona spalva.

## 5 Transportavimas ir laikinasis sandėliavimas

Gavus gaminį būtina patikrinti, ar transportuojant jis nebuvo pažeistas. Jeigu nustatyta bet kokių apgadinimų, per nustatytą laiką kartu su vežėju imkitės visų būtinų priemonių.



### PERSPĖJIMAS

#### Turtinės žalos pavojus

Jei gauta medžiaga bus montuojama vėliau, ją būtina laikyti sausoje vietoje ir saugoti nuo išorinio poveikio (drėgmės, šalčio ir pan.). Temperatūros diapazonas gabenant ir sandėliuojant turi būti: nuo -30 °C iki +60 °C.

Su įrenginiu būtina elgtis atsargiai, kad prieš sumontuojant jis nebūtų sugadintas.

## 6 Instaliacija ir elektros jungtys

Visus instalacijos ir elektros jungimo darbus visada turi atlikti tik įgalioti ir kvalifikuoti darbuotojai, laikydamiiesi taikytinų taisyklių.



### ĮSPĖJIMAS

#### Sužeidimų pavojus

Būtina laikytis galiojančių nelaimingų atsitikimų prevencijos taisyklių.



### ĮSPĖJIMAS

#### Elektros smūgio pavojus

Elektros srovės keliami pavojai turi būti pašalinti.

### 6.1 Pailgėjimo plokštės jungimas



### ĮSPĖJIMAS

#### Elektros smūgio pavojus.

Elektros srovės keliami pavojai turi būti pašalinti.



### PERSPĖJIMAS

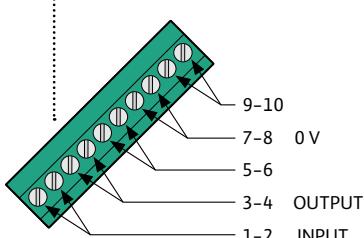
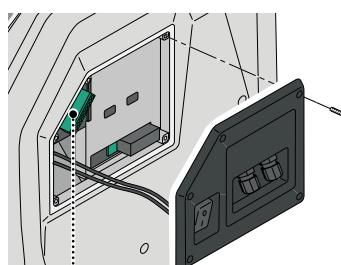
#### Turtinės žalos pavojus

Bet koks įtaisas, pritvirtintas prie pailgėjimo plokštės, turi būti atskirtas ypač žemos įtampos (SELV).

Nuimdam i dangtelį, netraukite elektros kabelių, pritvirtintų prie pagrindinio įjungimo / išjungimo jungiklio.

→ Atsukite ir nuimkite dangtelio tvirtinimo varžtus.

→ Iš dalies nuimkite dangtelį, kad pasiektumėte pailgėjimo plokštės gnybtų dėžutę.



| Gnybtų dėžutės kodas |        |                                                                                            |
|----------------------|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1-2                  | Jeiga  | LYGIO SIGNALAS – tiltas, kai nėra signalo                                                  |
| 3-4                  | Išeiga | SIGNALIZATORIUS – didž. 0,3 A @ 230 V, kintamoji srovė / Didž. 1 A @ 30 V, nuolatinė srovė |
| 5-6                  |        | Neprijungta – nenaudokite                                                                  |
| 7-8                  | 0 V    | Neprijungta                                                                                |
| 9-10                 |        | Neprijungta – nenaudokite                                                                  |

## 7 Montavimas



### PERSPĒJIMAS

#### Turtinės žalos pavojas

Gaminj pastatykite horizontaliai ir sulygiuokite.

Gaminj sumontuokite sausoje ir gerai védinamoje, nuo šalčio apsaugotoje patalpoje.

Gaminys neskirtas naudoti lauke.

Pasirinkite vietą, atitinkančią įtaiso matmenis (Fig. 3), kur bus galima pasiekti jungtis.

#### 7.1 Gaminio priėmimas

Išpakuokite siurblį ir pakartotinai panaudokite arba išmeskite pakuočę aplinkai nekenkiančiu būdu.

#### 7.2 Hidraulinės sistemos jungimas



### PAVOJUS

#### Sužeidimų pavojas

Būtina laikytis galiojančių nelaimingų atsitikimų prevencijos taisyklių.

#### 7.3 Hidraulikos jungtys



### PAVOJUS

#### Sužeidimų pavojas

Būtina laikytis galiojančių nelaimingų atsitikimų prevencijos taisyklių.

### Žr. Fig. 3

1. Sureguliuokite kojas, kad įsitikintumėte, jog „Wilo–Isar BOOST5“ yra tinkamai išlyginta.
2. Nuimkite šakučių dangtelius.
3. Nuimkite šakutę naudodami jégą.
4. Įstatykite hidraulinės jungtis.  
Siurbimo vamzdžio mažiausias skersmuo yra 1 colis ir jis turi būti visiškai hermetiškas.
5. Tinkamai įstatykite šakutes.
6. Įstatykite šakučių dangtelius.

### Instaliacija ir hidraulinis jungimas



### ĮSPĒJIMAS

#### Elektros smūgio pavojas

Visus instalacijos ir elektros jungimo darbus visada turi atlikti tik patvirtinti darbuotojai, laikydamiesi taikytinų taisyklių.



### ĮSPĒJIMAS

Pradinėje instalacijos ir techninės priežiūros fazėje įsitikinkite, kad galia netiekama. Pradėdami pradinę instalaciją ir techninę priežiūrą įsitikinkite, kad sistemoje nėra slėgio.

Įsitikinkite, kad maitinimo įtampos tinkle yra apsaugos įtaisai, ypač didelio jautrumo diferencialo jungiklis (A klasės 30 mA), pritaikytas apsaugoti nuo kintančių tiesioginių, impulsinių vienpolių ir aukšto dažnio gedimų srovii. Taip pat patirkrinkite, ar įžeminimas atitinka standartus.

Patirkrinkite, ar ant plokštės esanti informacija yra reikalinga ir pritaikyta įrenginiui.

Sumontuokite „Wilo–Isar BOOST5“ patalpoje:

→ apsaugotoje nuo išorės sąlygų (lietaus, šalčio, šalnos ir kt.).

- vėdinamoje ir kurioje nėra daug dulkių ar drėgmės,
- taip, kad jo neveiktu kėnksminga vibracija ar mechaninis įtempimas, kurį sukelia pritvirtinti vamzdžiai.

#### 7.4 Darbinio slėgio nustatymas

Darbinis „Wilo-Isar BOOST5“ slėgis rodomas žaliais šviesos diodais, kurie užsidega valdymo laukelyje.

Jis svyruoja nuo 1 iki 5,5 bar

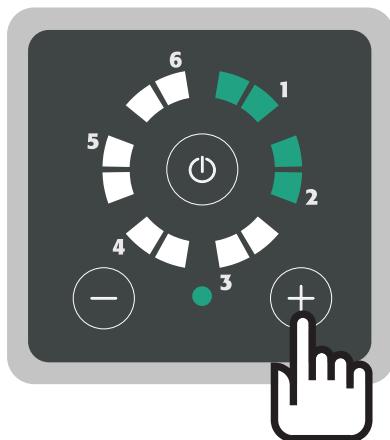
Norėdami nustatyti:

- Norėdami parodyti darbinį slėgį, paspauskite mygtuką „+“.
- Norėdami padidinti arba sumažinti darbinį slėgį, paspauskite mygtuką „+“ arba „-“.

Kiekvieną kartą paspaudus mygtukus „+“ arba „-“, vertė didėja arba mažėja 0,5 bar.

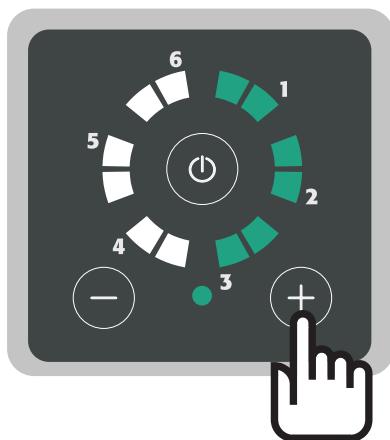
Pavyzdžiai:

Norėdami parodyti darbinį slėgį, paspauskite mygtuką. Užsidegus žaliems šviesos diodams, kaip parodyta paveikslėlyje, darbinis slėgis yra 2 bar.



→ Pavyzdžiu, du kartus paspauskite mygtuką „+“, kad darbinis slėgis būtų nustatytas iki 3 bar. Vertė padidinta 1 bar ( $0,5 + 0,5$  bar).

→ Šviesos diodai užsidega, kaip parodyta paveikslėlyje. Darbinis slėgis yra 3 bar.



#### 7.5 Pailgėjimo rezervuaro pri�ūtimas



**PERSPĘJIMAS**  
Turtinės žalos pavojus

„Wilo-Isar BOOST5“ įmontuotas pailgėjimo rezervuaro gamykloje iš anksto pri�ūstas iki 1,5 bar. Optimalus rezervuaro pri�ūtimas užtikrina sklandų sistemos darbą ir apsaugo nuo priešlaikinio membranos įtrūkimo.



**ĮSPĘJIMAS**  
Sužeidimų pavojus

Rezervuaro turi būti pri�ūstas, kai sistemos slėgis yra nulis. Maksimalus pri�ūtimo slėgis 4 bar

**PERSPĘJIMAS****Turtinės žalos pavojas**

Pripūskite pailgėjimo rezervuarą 1,5 bar mažesniu slėgiu nei darbinis slėgis (žr. lentelę).

| Darbinis slėgis (bar) | Pripūtimo slėgis (bar) |
|-----------------------|------------------------|
| 3                     | 1,5                    |
| 3,5                   | 2                      |
| 4                     | 2,5                    |
| 4,5                   | 3                      |
| 5                     | 3,5                    |
| 5,5                   | 4                      |

**Pripūtimas (Fig. 7)**

- Išimkite varžtą,
- paimkite kompresorių,
- prijunkite kompresoriaus vamzdį prie užpildymo vožtuvo,
- pripūskite pailgėjimo rezervuarą iki norimo slėgio.

**7.6 Savisiurbis veikimas****PERSPĘJIMAS****Turtinės žalos pavojas**

Siurblys gamykloje nustatyta savisiurbiam veikimui. Jei užtikrinamas tinkamas apkrovos veikimas arba tiekimas jau yra veikiamas padidinto slėgio, automatinę išsiurbimo funkciją galite išjungti pasukdami svirtį (Fig. 5) į vertikalią padėtį.

- Atsukite ir nuimkite nuleidimo varžtą. Vandens nesandarumo pavojas.
- Perjunkite raudoną svirtį į vertikalią padėtį, kad išjungtumėte automatinį savisiurbį veikimą.
- Vėl užsukite nuleidimo varžtą. Pripildykite vandeniu

**8 Perdavimas eksplotuoti****8.1 Priplidymas ir paleidimas****Priplidymas ir paleidimas****ĮSPĖJIMAS**

Tik kvalifikuoti darbuotojai.

**PERSPĘJIMAS****Rizika sugadinti siurblį**

Niekada nepaleiskite „Wilo-Isar BOOST5“ be vandens, kad nepažeistumėte mechaninio sandariklio.

**Apkrovos veikimas (Fig. 4)**

- Atidarykite visus vožtuvus, kad užpildytumėte siurblį vandeniu.
- Prijunkite kištuką prie tinklo
- Perjunkite perjungiklį į „I“ padėtį
- Paspauskite mygtuką, kad paleistumėte „Wilo-Isar BOOST5“

**Išsiurbimo veikimas (Fig. 4b)**

- Atsukite ir nuimkite filtro varžtą ir nuleidimo varžtą.
- Įpilkite maždaug 1,5 litro vandens, kol jis ims tekėti iš aeracijos angos (Fig. 6).
- Vėl prisukite filtro varžtą ir į viršų siaurėjantį varžtą.
- Atidarykite vandens armatūrą.
- Prijunkite kištuką prie tinklo

- Perjunkite perjungiklį į „I“ padėtį
- Tuo pačiu metu 5 sekundes palaikykite nuspaudę mygtukus.
- „Wilo-Isar BOOST5“ persijungia į įsiurbimo režimą.
- Norėdami pradėti įsiurbimą, paspauskite valdymo laukelio įjungimo / išjungimo jungiklį.



### PRANEŠIMAS

Įsiurbimo procesas trunka ne ilgiau kaip 5 minutes. Kiekvienos minutės pabaigoje „Wilo-Isar BOOST5“ automatiškai sustabdo elektrinj siurblį 5 sekundėms, tada jį iš naujo paleidžia. Ir taip toliau, kol „Wilo-Isar BOOST5“ bus užpildytas. Šio proceso metu šviesos diodai ir toliau mirksės. Įsiurbimo pakopa gali būti baigta skirstomojo laiko pabaigoje (5 minutės) arba įsiurbimo pakopos pabaigoje. Šviesos diodai nustos mirksėti. Jeigu siurblys pats neprisiplido, operaciją pakartokite.

## 8.2 Pavojaus signalų kodai



### Mirksintis žalias šviesos diodas + mirksintis raudonas šviesos diodas

|                     |                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pavojaus signalas 1 | Vandens trūkumas. Prasideda po 7 sekundžių, kai įsiurbimo pusėje nėra vandens. Patikrinkite įsiurbimo pusę, ar yra vandens, ir pripildykitė siurblį. DG PED bando automatiškai paleisti iš naujo po 1 min., 15 min., 30 min., 1 val. ir t. t. |
| Pavojaus signalas 2 | Siurblys nepasiekia nustatytojo slėgio. Susiekiite su garantiniu ir pogarantiniu aptarnavimu.                                                                                                                                                 |
| Pavojaus signalas 3 | Rezervuaro išankstinės apkrovos slėgis yra per mažas; pripūskite baką iki 50 % darbinio slėgio (pavyzdžiui, jei darbinis slėgis yra 3 bar, pripūskite rezervuarą iki 1,5 bar).                                                                |
| Pavojaus signalas 4 | Išleidimo slėgis žemesnis nei 0,2 bar (vamzdis įlūžęs). Nustatyti iš naujo galima tik rankiniu režimu. Patikrinkite, kodėl slėgis buvo nustatytas į nulj.                                                                                     |
| Pavojaus signalas 5 | Maitinimo įtampa per žema. Užtikrinkite 230 V ±10 % maitinimo įtampą.                                                                                                                                                                         |
| Pavojaus signalas 6 | OFF signalas iš išorės.                                                                                                                                                                                                                       |
| Pavyzdys            | <b>Siurblys yra aliarimo būsenos dėl vandens trūkumo</b><br>Mirksi šviesos diodas 1 + mirksi raudonas šviesos diodas = vandens trūkumas                                                                                                       |



### Tolydžiai šviečia žalias šviesos diodas + mirksi raudonas šviesos diodas

|                     |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pavojaus signalas 1 | Trumpasis jungimas. Išjunkite įtaisą ir susisiekite su garantiniu ir pogarantiniu aptarnavimu. Nustatyti iš naujo galima tik rankiniu režimu.                                                                                                                        |
| Pavojaus signalas 2 | Viršsrovis. Absorbuota srovė viršija leistiną toleranciją. Nustatyti iš naujo galima tik rankiniu režimu. Susisiekite su garantiniu ir pogarantiniu aptarnavimu, jei problema išlieka.                                                                               |
| Pavojaus signalas 3 | Per didelę modulio temperatūrą. Patikrinkite pumpuojamą skysčio temperatūrą. Jei skysčio temperatūra yra aukštesnė nei 40 °C, susisiekite su garantiniu ir pogarantiniu aptarnavimu. Automatinis atstatymas, jei temperatūra nukrenta žemiau pavojaus signalo lygio. |
| Pavojaus signalas 4 | Per didelę variklio temperatūrą. Patikrinkite pumpuojamą skysčio temperatūrą. Jei skysčio temperatūra yra aukštesnė nei 40 °C, susisiekite su pagalbos centru. Automatinis atstatymas, jei temperatūra nukrenta žemiau pavojaus signalo lygio.                       |
| Pavojaus signalas 5 | Netinkamas slėgio jutiklio signalas. Susisiekite su garantiniu ir pogarantiniu aptarnavimu.                                                                                                                                                                          |
| Pavojaus signalas 6 | Neteisingas debito jutiklio signalas. Susisiekite su garantiniu ir pogarantiniu aptarnavimu.                                                                                                                                                                         |
| Pavyzdys            | <b>Siurblys yra aliarimo būsenos dėl trumpojo jungimo</b><br>Tolydžiai šviečia šviesos diodas 1 + mirksi raudonas šviesos diodas = trumpasis jungimas                                                                                                                |

## 9 Techninė priežiūra

### Atbulinio vožtuvu tikrinimas ir valymas (Fig. 8)

- Sumažinę įrenginio slėgį, atskrite ir nuimkite filtro varžtą.
- Išimkite atbulinio vožtuvu agregatą, atskudami tvirtinimo varžtą.
- Patikrinkite ir išvalykite jį.
- Vėl įstatykite atbulinio vožtuvu aggregatą. Įsitikinkite, kad jis teisingai nukreiptas.
- Vėl tinkamai prisukite filtro varžtą.

## 10 Sutrikimai, priežastys ir pašalinimas



### ĮSPĖJIMAS

#### Elektros smūgio pavojas

Elektros srovės keliamas pavojas turi būti pašalintas. Prieš atlikdami bet kokius elektros darbus pasirūpinkite, kad būtų išjungta siurblio maitinimo įtampa ir apsaugota nuo pakartotinio įjungimo be leidimo.

| Gedimas                      | Šviesos diodo signalas                    | Šalinimas                                                                                                                                 |
|------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Valdymo laukelis nejsižiebia | Šviesos diodai išjungti                   | Patikrinkite, ar šoninis jungiklis nustatytas į „I“.<br>Patikrinkite, ar yra tinklo maitinimo įtampa, ir srovės nuotėkio relės atitinkti. |
| Siurblys nepasileidžia       | Raudonas šviesos diodas tolydžiai šviečia | Ijunkite siurblį paspaudami mygtuką „I / O“.                                                                                              |

| Gedimas                             | Šviesos diodo signalas                                                                        | Šalinimas                                                                                                                        |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                     | Mirksi raudonas šviesos diodas                                                                | Žr. pavojaus signalų kodų sąrašą 8 skyriuje                                                                                      |
|                                     | Žalias šviesos diodas tolydžiai šviečia                                                       | Sistemos slėgis nesumažėja žemaiu nustatytojo darbinio slėgio.                                                                   |
| Vandens trūkumo pavojaus signalas   | Mirksintis raudonas šviesos diodas, mirksintys žali šviesos diodai yra 1 padėtyje             | Patikrinkite, ar yra vandens jsiurbimo pusėje.<br>Įsitikinkite, kad néra kliūčių išsiurbtin.<br>Pripildykite siurblį.            |
| Trumpasis jungimo pavojaus signalas | Mirksintis raudonas šviesos diodas, tolydžiai šviečiantys žali šviesos diodai yra 1 padėtyje. | Patikrinkite, ar siurblys néra užblokuotas, atidare variklio gale esantį kištuką ir sukdami veleną                               |
|                                     |                                                                                               | Patikrinkite, ar kabelis, kištukas ir lizdas nepažeisti ir ar néra nuotékio                                                      |
| Per žemos įtampos pavojaus signalas | Mirksintis raudonas šviesos diodas, mirksintys žali šviesos diodai yra 5 padėtyje.            | Įtampa yra daugiau nei 15 % mažesnė už vertę, nurodytą ant signalo plokštės. Stabilizuokite įtampą, kad ji neviršytų ± 15% ribų. |

## 11 Atsarginės dalys

Visas atsargines dalis reikia užsakyti tiesiogiai per „Wilo“ garantinį ir pogarantinį aptarnavimą. Kad išvengtumėte klaidų, darydami užsakymą visada nurodykite siurblio vardinėje kortelėje pateiktus duomenis. Atsarginių dalių katalogą rasite svetainėje [www.wilo.com](http://www.wilo.com)

## 12 Utilizavimas

### Informacija apie naudojamų elektros ir elektronikos produktų surinkimą.

Tinkamai pašalinus atliekas ir perdirbus šį gaminį nepadaroma žalos aplinkai ir nesukeliamas pavojujūs sveikatai.



### PRANEŠIMAS

#### Utilizuoti kaip buitives atliekas draudžiama!

Europos Sajungoje šis simbolis gali būti ant produkto, pakuotės ar kartu pateikiamų dokumentų. Tai reiškia, kad atitinkami elektriniai ir elektroniniai gaminiai negali būti šalinami kartu su buitinėmis atliekomis.

Norėdami užtikrinti, kad vartojami produktai būtų tinkamai tvarkomi, perdirbami ir šalinami, atkreipkite dėmesį į šiuos dalykus:

- Pateikite šiuos produktus tik paskirtuose, sertifikuotuose surinkimo punktuose.
- Laikykites vienos taisyklės! Jei reikia informacijos apie tinkamą šalinimą, kreipkitės į savo vietinę savivaldybę, artimiausią atliekų šalinimo vietą ar pardavėją, kuris pardavė produktą. Daugiau informacijos apie perdirbimą rasite adresu [www.wilo-recycling.com](http://www.wilo-recycling.com).

Gali būti atlikta pakeitimų be išankstinio pranešimo.



# wilo

Pioneering for You



**Local contact at**  
[www.wilo.com/contact](http://www.wilo.com/contact)

WILO SE  
Wilopark 1  
44263 Dortmund  
Germany  
T +49 (0)231 4102-0  
T +49 (0)231 4102-7363  
[wilo@wilo.com](mailto:wilo@wilo.com)  
[www.wilo.com](http://www.wilo.com)